

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2008-2009

22 OKTOBER 2008

Wetsontwerp houdende instemming met het Raamakkoord tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Franse Republiek betreffende de grensoverschrijdende samenwerking inzake gezondheidszorg, ondertekend te Moeskroen op 30 september 2005

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER MAHOUX

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2008-2009

22 OCTOBRE 2008

Projet de loi portant assentiment à l'Accord cadre entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République française sur la coopération sanitaire transfrontalière, signé à Mouscron le 30 septembre 2005

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET
DE LA DÉFENSE
PAR
M. MAHOUX

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

Voorzitter / Présidente : Marleen Temmerman.

Leden / Membres :

CD&V Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Miet Smet, Elke Tindemans.
MR Alain Destexhe, Philippe Monfils, François Roelants du Vivier.
Open VLD Margriet Hermans, Paul Wille.
Vlaams Belang Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS Anne-Marie Lizin, Olga Zrihen.
SP.A-Vl. Pro Geert Lambert, Marleen Temmerman.
CDH Jean-Paul Procureur.
Écolo Josy Dubié.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Wouter Beke, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Els Van Hoof, Tony Van Parys.
Jacques Brotchi, Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne.
Nele Lijnen, Martine Taelman, Patrik Vankrunkelsven.
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hautem.
Sfia Bouarfa, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux.
Bart Martens, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.
Anne Delvaux, Marc Elsen.
José Daras, Isabelle Durant.

Zie :

Stukken van de Senaat :

4-912 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Voir :

Documents du Sénat :

4-912 - 2007/2008 :

Nº 1 : Projet de loi.

I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 22 oktober 2008.

II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het Raamakkoord beoogt in hoofdzaak het vastleggen van het juridische kader voor de grensoverschrijdende samenwerking inzake gezondheidszorg tussen Frankrijk en België, met het oog op een betere toegang tot kwalitatieve verzorging voor de bevolking, het garanderen van een continuïteit inzake zorg, het optimaliseren van de organisatie van het zorgaanbod, door het inzetten of delen van menselijke en materiële middelen te vergemakkelijken en het bevorderen van de uitwisseling van kennis en ervaring.

Het grondgebied waarop het akkoord van toepassing is, is het grensgebied met aan Franse zijde de regio's Champagne-Ardenne, Lorraine, Nord-Pas-de-Calais en Picardie en aan Belgische zijde de grensarrondissementen Veurne, Ieper, Kortrijk, Moeskroen, Doornik, Ath, Bergen, Thuin, Philippeville, Dinant, Neufchâteau, Virton en Aarlen.

Het akkoord is van toepassing op de personen die recht hebben op de verstrekkingen van de Franse of de Belgische ziekteverzekering en die in dit gebied wonen of er tijdelijk verblijven.

Artikel 3 heeft betrekking op de samenwerkingsovereenkomsten inzake gezondheidszorg tussen de gezondheids-structuren en -middelen in het voornoemde gebied.

Dit artikel geeft de plaatselijke actoren de bevoegdheid om dergelijke overeenkomsten af te sluiten, die moeten voorzien in verplichte voorwaarden en modaliteiten voor de tussenkomst van deze structuren en voor de tenlasteneming van de patiënten (stuk Senaat, nr. 4-912, blz. 2).

III. BESPREKING

Mevrouw de Bethune merkt op dat het, overeenkomstig het advies van de Raad van State, gaat om een gemengd verdrag. Zij wenst te weten hoe in het wetsontwerp hieraan tegemoet gekomen is.

De vertegenwoordiger van de minister van Sociale Zaken antwoordt dat het verdrag enkel door de federale overheid werd afgesloten terwijl ook de gewesten en gemeenschappen hiervoor bevoegd zijn. Om hieraan tegemoet te komen heeft de Raad van State de mogelijkheid opengelaten om het verdrag ook

I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 22 octobre 2008.

II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

L'Accord cadre vise essentiellement à préciser le cadre juridique dans lequel s'inscrit la coopération sanitaire transfrontalière existante entre la Belgique et la France, en vue d'assurer un meilleur accès à des soins de qualité pour la population, de garantir une continuité des soins, d'optimiser l'organisation de l'offre de soins en facilitant l'utilisation ou le partage des moyens humains et matériels, et en favorisant la mutualisation des connaissances et des pratiques.

Le territoire couvert est la zone frontalière comprenant, côté français, les régions Champagne-Ardenne, Lorraine, Nord-Pas-de-Calais et Picardie et, côté belge, les arrondissements frontaliers de Furnes, Ypres, Courtrai, Mouscron, Tournai, Ath, Mons, Thuin, Philippeville, Dinant, Neufchâteau, Virton et Arlon.

Les personnes visées sont celles pouvant bénéficier des prestations de l'assurance maladie française ou belge, qui résident ou qui séjournent temporairement dans cette zone.

L'article 3 vise les conventions de coopération sanitaire entre des structures et ressources sanitaires relatives à ladite zone.

Il confère une délégation de pouvoir aux acteurs locaux afin qu'ils puissent conclure de telles conventions, celles-ci devant prévoir les conditions et modalités obligatoires d'intervention de ces structures et de prise en charge des patients (doc. Sénat, n° 4-912, p. 2).

III. DISCUSSION

Mme de Bethune relève que d'après l'avis du Conseil d'État, il s'agit d'un traité mixte. Elle souhaite savoir comment il en a été tenu compte dans le projet de loi.

Le représentant de la ministre des Affaires sociales répond que le traité n'a été conclu que par l'autorité fédérale bien que les Régions et les Communautés soient, elles aussi, compétentes en la matière. Afin de remédier à cette situation, le Conseil d'État a laissé ouverte la possibilité de faire également ratifier le

door de gemeenschappen en gewesten te laten ratificeren. Na overleg in de werkgroep gemengde verdragen werd in de memorie van toelichting uitdrukkelijk gesteld dat dit een gemengd verdrag is en werd tevens voorzien dat de gemeenschappen en gewesten ook zullen optreden als « nationale » vertegenwoordigers in de gemengde Commissie belast met de opvolging van het verdrag.

IV. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

*
* *

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur; *De voorzitter;*
 Philippe MAHOUX. Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
 is dezelfde als de tekst
 van het wetsontwerp
 (zie stuk Senaat, nr. 4-912/1 - 2007/2008)**

traité par les Communautés et les Régions. Après concertation au sein du groupe de travail traités mixtes, il a été précisé explicitement dans l'exposé des motifs qu'il s'agit d'un traité mixte. En outre, il a été prévu que les Communautés et les Régions agiront en qualité de représentants « nationaux » au sein de la commission mixte chargée du suivi du traité.

IV. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 10 membres présents.

*
* *

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur; *La présidente,*
 Philippe MAHOUX. Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
 est identique au texte
 du projet de loi
 (voir doc. Sénat, n° 4-912/1 - 2007/2008)**